Édition novembre 2018

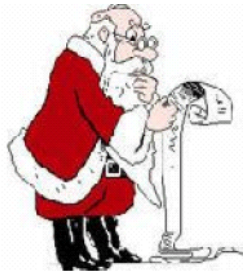
Le Joyau

www.barnston-ouest.ca

MRC Coaticook

Fête de la famille

Tirages totalisant 17 gagnants et jusqu'à 15 000$ en prix. De plus, les Chevaliers de Colomb de Coaticook vont remettre un montant de 500$ en bons Rues principales pour chacune des catégories de prix (8 X 500 $ = 4 000$)



Soyez de la fête!!

Dimanche 2 décembre 2018

Au Centre Sportif Desjardins

à l'école secondaire La Frontalière

Ouverture dès 11h

Léger goûter servi sur place!

12h30: Arrivée de Père et Mère Noël

14h: Séance de tirages

Cadeaux, jeux gonflables, maquillage, bricolage, jeux d'antan et bien plus!

INFORMATION AU 819-838-4334

Dans ce numéro :

Conseil municipal	*3*
Infos municipal	*4*
Info diverses	*5*
Église de l'Épiphanie	*6*
Prévention incendie	*7*
Santé	*8*
Sécurité routière	*9*

CONSEIL MUNICIPAL

JOHN PISZAR, *MAIRE*	819-452-1073
YANNICK FECTEAU, *conseiller 1*	819-876-7886
ZIV PRZYTYK, *conseiller 2*	819-580-4118
VIRGINIE ASHBY, *conseillère 3*	819-838-1274
NORMAND VIGNEAU, *conseiller 4*	819-876-2210
JULIE GRENIER, *conseillère 5*	819-838-1625
CYNTHIA FERLAND, *conseillère 6*	819-212-6747

Les séances du conseil ont lieu le 1er lundi du mois à compter de 19h00 au Centre Communautaire, 2081 ch. Way's Mills.

Administration municipale

SONIA TREMBLAY, directrice générale secrétaire-trésorière

SYLVIE DOLBEC, secrétaire-trésorière adjointe

CLAUDE LACHAPELLE, inspecteur municipal

YVAN VANASSE, inspecteur en bâtiment et environnement

Bureau municipal
741, chemin Hunter
Ayer's Cliff (Way's Mills), Québec J0B 1C0
TéL: (819) 838-4334 **Téléc:** (819) 838-1717
Courriel: barnston.ouest@xittel.ca

Heures de bureau
lundi au jeudi de 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30
vendredi fermé

Vous avez des suggestions, des articles à publier ou des photos à partager, contactez-nous au 819-838-4334 ou par courriel: barnston.ouest@xittel.ca

Date de tombée le dernier lundi de chaque mois

Rédaction et mise en page: Sylvie Dolbec
Traduction: Rose Mary Schumacher

LES PERMIS DE FEU SONT GRATUITS

Vous n'avez qu'à contacter l'inspecteur municipal, Claude Lachapelle du **lundi au vendredi** au 819-578-6171 qui vous émettra ou non le permis de brûlage, selon les directives des départements incendies desservant notre territoire.

IL EST OBLIGATOIRE !!

NUMÉROS IMPORTANTS

INCENDIES	**911**
EN CAS D'URGENCE	**911**
AMBULANCE DE COATICOOK	**911**
CLSC	819-849-4876
CHUS	819-346-1110
PAROISSE	819-849-3725
SÛRETÉ DU QUÉBEC *info	819-849-4813
SÛRETÉ DU QUÉBEC *urgence	310-4141
BUREAU MUNICIPAL	819-838-4334
INSPECTEUR MUNICIPAL	819-578-6171
CENTRE COMMUNAUTAIRE	819-838-5650
SITE D'ENFOUISSEMENT	819-849-9479
INFO EXCAVATION	1-800-663-9228
INFO CRIME	1-800-711-1800
INFO SANTÉ	**811**

Hydro Québec

PANNES ET URGENCES
1-800-790-2424

INFORMATION IMPORTANTE

EN CAS D'URGENCE: AMBULANCE, POMPIER, POLICE COMPOSEZ LE 9-1-1

IL EST ESSENTIEL DE PRÉCISER QUE VOUS ÊTES SITUÉS SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE BARNSTON-OUEST

Le permis d'installation septique est obligatoire et une visite de l'inspecteur est requise pour l'inspection des travaux

Veuillez contacter M. Yvan Vanasse Inspecteur en bâtiment et environnement le jeudi de 8h30 à 12h00 ou par courriel urbanisme@barnston-ouest.ca

Séance ordinaire du 5 novembre 2018

Présences : Johnny Piszar, maire et les conseillers (ères) Virginie Ashby, Julie Grenier, Yannick Fecteau, Normand Vigneau, Cynthia Ferland, Ziv Przytyk
Personne ressource **:** Sonia Tremblay, directrice générale

MUNICIPALITÉ DE Barnston-Ouest

Résolutions:

- Le conseil municipal adopte le calendrier des séances ordinaires pour l'année 2019 ;
- Le conseil municipal renouvelle le mandat de services professionnels de HB archiviste S.E.N.C. pour la gestion des documents et des archives 2019 ;
- Le conseil municipal octroie le contrat d'entretien de la patinoire de Kingscroft à Madame Kim Fauteux au montant de 3 750$;
- Le conseil municipal accepte de renouveler l'entente avec la Ressourcerie des frontières pour l'année 2019 ;

Demandes locales à la Sûreté du Québec

Le conseil municipal a adopté et présentera à la Sûreté du Québec les demandes locales suivantes :

- Contrôler la vitesse, principalement, au début et à la fin des quarts de travail des employés de Kingscroft (6h45 et 15h30) ;
- Faire respecter les arrêts obligatoires
  - sur le chemin de Kingscroft (à l'intersection des chemins Corey et Simard) ;
  - à l'intersection des chemins Stage et Bean ;
  - sur le chemin Hunter (à l'intersection du chemin de Way's Mills) ;
  - à l'intersection des chemins Holmes, Labbé et Way's Mills ;
- Faire respecter les arrêts obligatoires aux conducteurs de machineries agricoles ;
- Contrôler la vitesse sur les chemins Stage, Roy Nord, sur la route 141 ainsi que sur le chemin Way's Mills ;
- Contrôler les « courses d'auto » sur le chemin Kingscroft ;
- Porter une attention particulière au terrain de jeu, à la patinoire et à la cabane du parc de Kingscroft, notamment en ce qui touche au vandalisme et aux feux à ciel ouvert ;
- Appliquer les règlements municipaux relatifs à la circulation (VTT), porter une attention particulière aux déchets sur la chaussée (véhicule laissant échapper des lisiers sur la chaussée) ainsi qu'au respect des stationnements non-autorisés en bordures des chemins municipaux (toute l'année).
- Porter une attention particulière, lors de la saison de la chasse, aux personnes qui chassent à partir et aux abords des chemins municipaux.

Avertissement

Les résumés des séances du Conseil et des règlements sont publiés à titre d'information et font l'objet d'une réécriture permettant une meilleure compréhension des textes à caractère d'avantage administratif. Ils n'ont aucune valeur légale et ne lient ni la Municipalité, ni la rédaction. Vous pouvez bien entendu consulter les procès-verbaux et les règlements originaux au bureau municipal.

12 novembre au 21 décembre
Le bonheur se partage, faites un geste d'entraide!

À Barnston-Ouest, vous pouvez déposer vos denrées à l'école St-Luc

Calendrier des séances ordinaires du conseil municipal - année 2018

Lundi, le 3 décembre 2018 à 19h00

Les séances ordinaires ont lieu au Centre Communautaire situé au 2081, ch. Way's Mills à Barnston-Ouest.

Annonces classées

À vendre, à donner etc....

Contacter-nous au 819-838-4334

Politique familiale

Subvention à la naissance

100$ 1er enfant

200$ 2e enfant

300$ 3e enfant et subséquents

Couches de coton

Un seul remboursement représentant 50% des coûts d'achat des couches de coton, jusqu'à concurrence de 200$.

RAPPEL !

4e VERSEMENT
TAXES MUNICIPALES
LE 10 DÉCEMBRE 2018

Vous pouvez payer par Internet, guichet ou au comptoir de la CIBC,BNC, BMO ou Caisse Desjardins

La peinture, ça se recycle
www.eco-peinture.ca

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE GESTION DES DÉCHETS SOLIDES DE LA RÉGION DE COATICOOK

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 8h00 à 16h30

Samedis fermés de octobre à mai inclusivement

COLLECTE 2018

Décembre

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
						1
2	3	4	R	D	7	8
9	10	11	12	C	14	15
16	17	18	R	PA	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

IMPORTANT: Déposez vos bacs la veille ou avant 6h le jour de la collecte.

LOCATION

Besoin d'une salle ?

Le Centre Communautaire est à la disposition de tous les résidants de Barnston-Ouest. Le prix de location aux résidants est de 100$ (plus un dépôt de 50$ qui vous sera remis après inspection) pour une activité familiale et non commerciale.

Le calendrier des Collectes 2018 Vous sera expédié par la poste au courant du mois décembre

LA RESSOURCERIE DES FRONTIÈRES
Pour cueillette téléphoner
au 819-804-1018
du lundi au vendredi de 8h à 16h
info@ressourceriedesfrontieres.com

Nous vous demandons de ne pas laisser vos gros rebuts aux abords du chemin.

Programme PAIR

Le Centre d'action bénévole est le répondant du programme PAIR dans la MRC de Coaticook. Le programme PAIR, ce sont des appels automatisés quotidiens qui assurent l'entourage du bénéficiaire que leur proche va bien et est en sécurité.

Ainsi, les bénéficiaires reçoivent un ou plusieurs appels tous les jours à la même heure. Le fait de répondre indique que l'usagère ou l'usager est en état de composer le 911 s'il a besoin d'aide. Si la personne ne répond pas, le système automatisé retéléphone peu de temps après le premier appel. S'il n'y a aucune réponse à la deuxième tentative, une procédure d'alerte s'enclenche pour que quelqu'un (un voisin, un membre de la famille, un policier, etc.) effectue un suivi de la situation en se rendant chez le bénéficiaire.

Service gratuit.
Pour information : 819-849-7011 poste 224 ou maintien@cabmrccoaticook.org

GRANDE CUISINE COLLECTIVE DES FÊTES

Venez cuisiner tourtière, pâté au poulet et croustade aux pommes, en plus de repartir avec de la soupe préparée par nos bénévoles
10$ pour 1 ou 2 personnes, 12$ pour une famille de 3 personnes et plus.
Mardi 11 décembre de 12h00 à 18h00
Au Centre Élie-Carrier, à Coaticook

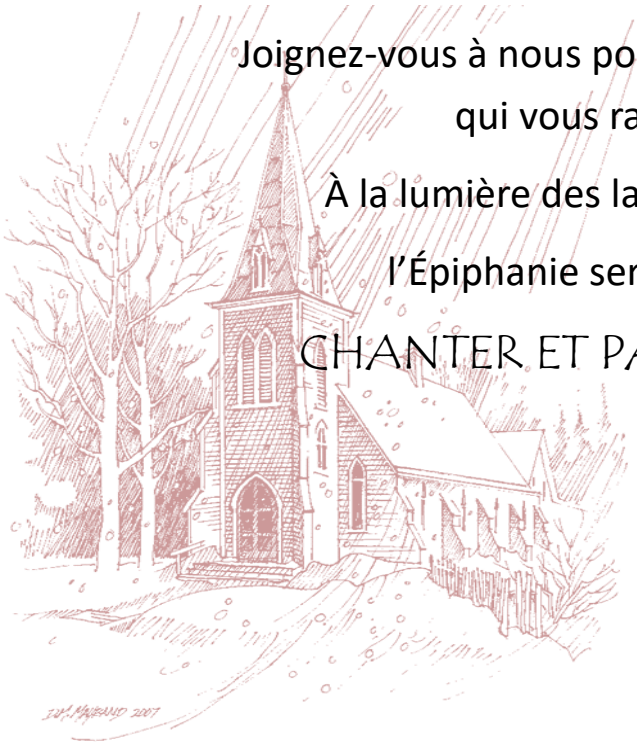
Inscriptions jusqu'au 3 décembre : 819-849-7011 poste 201. **Places limitées**

ACTIVITÉ DE COURTEPOINTE

Les courtepointiers de Way's Mills se réunissent une fois par semaine les mercredis de 10h à 16h00 au Centre Communautaire de Way's Mills. Les courtepointiers dans la municipalité sont invités à se joindre à nous pour travailler et socialiser dans un milieu agréable. Si vous êtes débutants et si vous avez besoin d'aide, il nous fera plaisir de vous aider. Apportez votre dîner et votre projet.

Pour plus d'informations, contactez Rose Mary Schumacher au 819 876 5926 ou rose.schumacher60@gmail.com

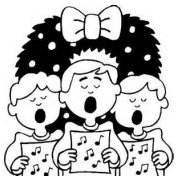
Samedi 8 décembre 2018 à 16h00



Joignez-vous à nous pour une célébration du temps des fêtes qui vous rappellera les Noël d'antan

À la lumière des lampes à l'huile, la petite église de l'Épiphanie sera chaleureuse et accueillante

CHANTER ET PARTAGER LA JOIE DE NOËL

ÉGLISE DE L'ÉPIPHANIE

2064, Chemin Ballbrook
Way's Mills à Barnston-Ouest

Apportez vos lampes de poches

Thé et café seront servis au Centre Communautaire de Way's Mills après le service

AVIS PUBLIC

MUNICIPALITÉ DE Barnston-Ouest

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée Sonia Tremblay secrétaire-trésorière QUE:-

VEUILLEZ PRENDRE AVIS QUE LORS DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DE SON CONSEIL TENUE LE 5 NOVEMBRE 2018, LA MUNICIPALITÉ DE BARNSTON-OUEST A ADOPTÉ LE CALENDRIER DE SES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL – ANNÉE 2018, À SAVOIR :

Lundi, le 07 janvier 2019 à 19h00
Lundi, le 04 février 2019 à 19h00
Lundi, le 04 mars 2019 à 19h00
Lundi, le 01 avril 2019 à 19h00
Lundi, le 06 mai 2019 à 19h00
Lundi, le 03 juin 2019 à 19h00
Mardi, le 02 juillet 2019 à 19h00
Lundi, le 05 août 2019 à 19h00
Mardi, le 03 septembre 2019 à 19h00
Lundi, le 07 octobre 2019 à 19h00
Lundi, le 04 novembre 2019 à 19h00
Lundi, le 02 décembre 2019 à 19h00

À NOTER, QUE LESDITES SÉANCES ORDINAIRES ONT LIEU AU 2081, CHEMIN WAY'S MILLS À BARNSTON-OUEST.DONNÉ À BARNSTON-OUEST CE 5e JOUR DE NOVEMVRE DEUX MILLE DIX HUIT.

Sonia Tremblay, secrétaire-trésorière

échec au crime
ECHECAUCRIME.COM
1-800-711-1800

Il est temps de faire ramoner les cheminées!

Jonathan Garceau, Coordonnateur en sécurité incendie

La saison hivernale approche. Il est donc maintenant le temps de faire ramoner votre cheminée, si ce n'est pas déjà fait. Toutefois, nous recevons fréquemment des appels de citoyens qui se demandent qui doit ramoner? Existe-t'il des ramoneurs certifiés dans la région?

Tout d'abord, il est important de faire affaire avec un ramoneur certifié membre de l'association des professionnels du chauffage (APC). Celui-ci possède la formation et la licence nécessaire pour effectuer le travail en plus de posséder les assurances en cas d'accidents de travail, par exemple.

De plus, si vous avez des réparations à faire, même mineures, votre entrepreneur doit être muni d'une licence de la Régie du bâtiment du Québec (RBQ). Ceci augmente votre protection.

Il est évident que de faire affaire avec un expert certifié est plus dispendieux que de faire le travail soi-même ou le faire faire par « monsieur madame tout le monde », mais si un incendie se déclare en raison d'une problématique concernant la cheminée ou de votre appareil de chauffage, la première chose que va faire la compagnie d'assurance, c'est de vous appeler pour vous en faire le reproche, faire traîner le paiement ou pire encore, contester le règlement du sinistre.

Vous pouvez consulter le site de l'APC http://www.poelesfoyers.ca/ pour plus d'information et pour connaître la liste des ramoneurs certifiés de la région.

Pourquoi ramoner ?

- Pour prévenir les intoxications au monoxyde de carbone en permettant une meilleure évacuation de la fumée et des gaz toxiques ou nocifs;
- Pour éliminer la suie et les dépôts inflammables (créosote) qui se sont accumulés dans la cheminée;
- Pour optimiser l'efficacité de l'appareil de chauffage et de permettre une économie de combustible;
- Au professionnel du ramonage de déceler la présence de bris ou de détérioration du système de chauffage et de ses composantes.

En terminant, advenant que le feu prenne dans la cheminée, ne prenez aucun risque :

- Fermez la clé;
- Sortez immédiatement;
- Appelez les pompiers en faisant le **911** de chez un voisin le plus rapidement possible.

Pour plus d'informations, communiquer avec votre service de protection incendie municipal ou le service de prévention incendie de la MRC de Coaticook.

EFFETS DU CANNABIS SUR LA SANTÉ

Le cannabis, tout comme l'alcool et le tabac, comporte bon nombre de risques pour la santé.

Le cerveau n'est pas encore pleinement développé avant l'âge de 25 ans environ. Plus vous commencez à un jeune âge à consommer du cannabis et plus vous en consommez de façon régulière et sur une longue période, plus forte est la probabilité d'un effet important sur votre cerveau.

À n'importe quel âge, la consommation de cannabis a des effets sur le fonctionnement du cerveau. Elle affecte notamment :

- l'attention
- la mémoire
- l'apprentissage

Vous ne devriez pas consommer de cannabis pendant la grossesse ou l'allaitement. Il présente un risque pour le fœtus ou le nouveau-né. Une forte consommation de cannabis a été associée à un poids plus faible des nouveau-nés à la naissance.

D'autres risques pour la santé pourraient également être associés à la consommation de cannabis pendant la grossesse ou l'allaitement.

Trouble lié à l'utilisation de substances

Vous ne devriez pas consommer de cannabis si vous avez une prédisposition à la psychose ou à la consommation problématique de substances ou des antécédents familiaux de ce type de troubles.

Le cannabis peut créer une dépendance. Près de 1 personne sur 3 qui consomme du cannabis sera aux prises avec un trouble lié à la consommation. Près de 1 personne sur 10 qui consomme du cannabis développera une dépendance à celui-ci. Cette proportion augmente à près de 1 personne sur 6 pour celles ayant commencé à consommer pendant l'adolescence.
La dépendance au cannabis peut entraîner des conséquences graves en ce qui concerne votre :

- santé
- vie sociale
- travail scolaire, avenir professionnel et financier

Si vous ou une personne que vous connaissez êtes aux prises avec un trouble lié à l'utilisation de substances, qu'il s'agisse de cannabis ou d'autres drogues, vous pouvez obtenir de l'aide.

Canada

PEINTURES récupérées

Les huiles végétales de cuisson sont acceptées gratuitement dans le bac de récupération de peintures récupérées. L'huile doit être placée dans un contenant fermé, étanche et clairement identifié avant d'être déposée dans le bac.

RESTEZ LOIN DE LA GRIPPE

Vaccination contre la grippe

Prenez rendez-vous à ClicSanté.ca

Dès le 1er octobre

Les personnes n'ayant pas accès à l'Internet peuvent appeler dès le 15 octobre au :

819-821-5118 (Sherbrooke et les environs)

1 877 921-5118 (ailleurs dans la région)

Bibliothèque

Tous les citoyens ont accès aux services des bibliothèques suivantes. Les résidants peuvent obtenir un remboursement complet des frais sur dépôt des pièces justificatives à la réception du bureau municipal.

La Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook
34, rue Main Ouest, Coaticook
Tél. : 819-849-4013
www.bibliotheque.coaticook.qc.ca

La Bibliothèque d'Ayer's Cliff
150, Tyler, Ayer's Cliff
Tél. : 819-838-5020
www.ayerscliff.ca/m3bibliotheque.htm

La bibliothèque Memphrémagog
90, rue Saint David, Magog
Tel.: 819-843-1330
www.ville.magog.qc.ca

CONDUITE HIVERNALE

En hiver, les conducteurs doivent adapter leur conduite aux conditions climatiques et routières. Les pneus d'hiver sont obligatoires du **15 décembre au 15 mars inclusivement.**

Tous les véhicules de promenade immatriculés au Québec ainsi que les taxis doivent être munis de pneus d'hiver.

Cette obligation s'applique aussi aux véhicules de promenade offerts en location au Québec ainsi qu'aux cyclomoteurs et aux motocyclettes.

Pneus d'hiver: soyez prêt avant le 15 décembre

Même si les pneus d'hiver ne sont pas obligatoires avant le 15 décembre, ne vous laissez pas surprendre par l'hiver, il peut arriver bien avant l'heure!

Si vous n'avez pas de pneus d'hiver entre le 15 décembre et le 15 mars inclusivement

L'amende varie de 200 $ à 300 $ plus les frais.

Depuis le 15 décembre 2014, seuls les pneus sur lesquels est apposé ce pictogramme ou les pneus munis de crampons son reconnus comme pneus d'hiver par le Code de la sécurité routière.

Société de l'assurance automobile Québec

RÈGLE IMPORTANTE

En tout temps, l'entrée de votre résidence (PERMANENTE OU SAISONNIÈRE) doit être dégagée sur une largeur et hauteur de 12 pieds minimum, et ceci afin de répondre aux exigences du service des incendies et de la sécurité publique.

Aucune barrière ou clôture ne doit obstruer le passage et l'accès si les services d'urgence doivent se rendre sur les lieux.

Famille et Aînés Québec

Ligne
Aide Abus Aînés

1-888-489-2287

CIGN FM 96,7 COATICOOK

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEUR

JPL
entrepreneur électricien

1040, rue Westmount
Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0
T 819-838-4141
F 819-838-4149

Propriétaires:
Joseph Tremblay
Pierre-Luc Boily
Services:
Agricole, Résidentiel
Commercial, Industriel

Corporation des maîtres électriciens du Québec

NAPA AUTOPRO Castrol

GARAGE RUSSELL SMITH ET FILS INC.
1045, Route 141 Sud
Ayer's Cliff, QC J0B 1C0
Tel./Fax : 819-838-5073 russellsmith5073@gmail.com

CIBC

Services Bancaires aux
Entreprises & Agricoles CIBC
Business Banking &
CIBC Agricultural services

Coaticook 819-849-6351
Ayer's Cliff 819-838-4227

Pour ce qui compte dans votre vie

For what matters

Hon. Marie-Claude Bibeau
DÉPUTÉE COMPTON • STANSTEAD M.P.

175, rue Queen, bureau 204
Sherbrooke (Québec) J1M 1K1
marie-claude.bibeau@parl.gc.ca
819 347-2598
www.mcbibeau.liberal.ca
mclaudebibeau

Le Supermarché en région
IGA Coaticook
265, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B5
Tél. : (819) 849-6226 Téléc. : (819) 849-2579
Notre priorité est de toujours mieux vous servir.
Serge et Johanne Arsenault, prop.

Normand BRASSARD 2006 inc.

Vidange de fosses septiques
819 828-3214

ENTREPRISES GGS
Guy Provencher
1880, ch. Provencher
Coaticook, Qc J1A 2S5
Tél. : 819-849-7002
Cell. : 819-571-4265

- Transport en vrac et déneigement
- Vente de : - sable
  - gravier
  - pierre, etc...

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE
ON EST LÀ.
PROMUTUEL ASSURANCE
1 877 799-8844
promutuelassurance.ca

ENCOURAGE OUR ANNOUNCERS

Au Service de vos familles depuis 1952

Location de véhicules scolaire pour tout genre d'événements

Voyager en toute confiance

Contactez-nous 819-838-5468

Autobus G. Ashby Inc.

2676, chemin Caron, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0

CORYLUS

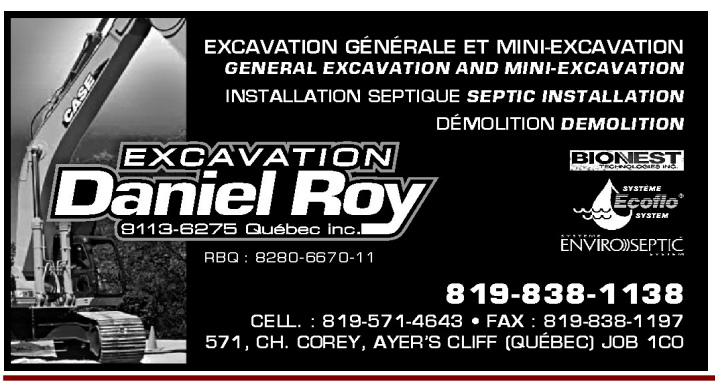
WILLIAM LUCY
(819) 562-9830

- AMÉNAGEMENT PAYSAGER
- MURS - SENTIERS ET PATIOS EN PIERRE
- ENTRETIEN
- JARDINS D'EAU

- LANDSCAPING
- STONE WORK
- MAINTENANCE
- WATER GARDENS

CENTRE AGRICOLE COATICOOK Inc

525, rue Main ouest
Coaticook (Qc)
J1A 1R2
819 849-2663 (tél.)
819 849-3058 (fax)
www.centreagricole.ca



EXCAVATION GÉNÉRALE ET MINI-EXCAVATION
GENERAL EXCAVATION AND MINI-EXCAVATION
INSTALLATION SEPTIQUE *SEPTIC INSTALLATION*
DÉMOLITION *DEMOLITION*

EXCAVATION Daniel Roy
9113-6275 Québec Inc.
RBQ : 8280-6670-11

BIONEST
Ecoflo SYSTEM
ENVIRO-SEPTIC

819-838-1138
CELL. : 819-571-4643 • FAX : 819-838-1197
571, CH. COREY, AYER'S CLIFF (QUÉBEC) J0B 1C0

ENVIRONNEMENT GÉNIE CIVIL SMMC

Marco Carrier
Technologue Professionnel
18 ans **d'expérience en environnement**

- **Test de sol**
- **Environnement et génie civil**
- **Projet domiciliaire ou commercial**

75, Ch. St-Pierre • Windsor (Québec) • J1S 2L5
Tél. : (819) 845-3137 • Sans frais : 1-866-999-7662
Téléc. : (819) 845-1255 • Pagette : (819) 560-6622
Courriel : president@smmc.ca • Site web : smmc.ca

WINTER DRIVING

In winter, drivers must adapt their driving to weather and road conditions. Winter tires are mandatory from December 15 to March 15 inclusively. All passenger vehicles registered in Québec, as well as taxis, must be equipped with winter tires.

This requirement also applies to rental passenger vehicles in Québec, as well as mopeds, motorized scooters and motorcycles.

Winter tires: be ready before December 15

Even though winter tires are not mandatory before December 15, winter can arrive early. Don't let it catch you unprepared!

If your vehicle is not equipped with winter tires between December 15 and March 15 inclusively

The fine varies from $200 to $300, plus costs.

Since December 15, 2014, only tires on which this pictogram is found and studded tires are considered winter tires under the Highway Safety Code.

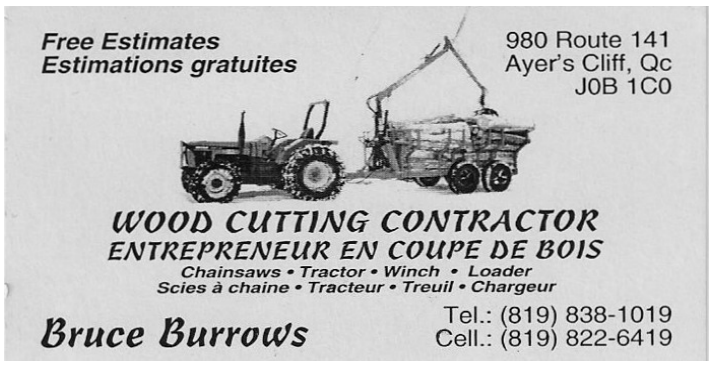
Société de l'assurance automobile Québec

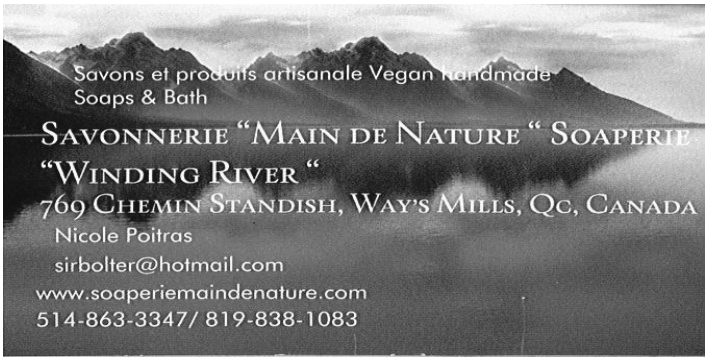
FIRE SERVICE RULES TO BE FOLLOWED AT ALL TIMES

Your residence (permanent or summer) must have a clear entrance space of 12 feet in width and height at all times, so that the fire service can gain

access.

Moreover, the access must not be barred or impeded by any barrier or fence.





CANNABIS HEALTH EFFECTS

Cannabis, like alcohol and tobacco, poses a number of health risks.

The brain does not stop developing until around age 25. The younger you are when you begin cannabis use and the more often and the longer you use it, the more likely that it will have a bigger impact on your brain.

At any age, cannabis use affects the way the brain functions. This includes impacts on:

- attention
- memory
- Learning

You should not use cannabis if you are pregnant or breastfeeding. It poses a risk to the fetus or new born child. Heavy cannabis use has been linked to lower birth weight.

There may also be other health risks associated with cannabis use during pregnancy and breastfeeding.

Substance use disorder

You should not use cannabis if you have a predisposition to or family history of psychosis or problematic substance use.

Cannabis can be addictive. Close to 1 in 3 people who use cannabis will develop a problem with their use. Close to 1 in 10 people who use cannabis will develop an addiction to it. This statistic rises to about 1 in 6 for people who started using cannabis as a teenager.
Cannabis addiction can cause serious harm to your:

- health
- social life
- school work and financial future

If you or someone you know is struggling with a substance use disorder with cannabis or other drugs, help is available.

Canada

PEINTURES récupérées

You can now put your used vegetable cooking oils in the paint recycling bin (across the road from the municipal office). Make sure the oil has been placed in a leakproof container and clearly identified.

AVOID THE FLU

Appointments for flu vaccinations

will be available by internet at clicsanté.ca

Starting on October 1st.

Those without internet access can call for an appointment starting October 15th at :

819-821-5118 (Sherbrooke area) or

1 877 921-5118 (elsewhere in the region).

Libraries

All residents are entitled to the services of the following libraries. You can obtain a reimbursement for the complete amount charged by presenting the receipt to reception at the Municipal Office.

La Bibliothèque Françoise-Maurice de Coaticook
34, rue Main Ouest, Coaticook
Tel. : 819-849-4013
www.bibliotheque.coaticook.qc.ca

La bibliothèque d'Ayer's Cliff
150, Tyler, Ayer's Cliff
Tel. : 819-838-5020
www.ayerscliff.ca/m3bibliotheque.htm

La bibliothèque Memphrémagog
90, rue Saint David, Magog
Tel.: 819-843-1330
www.ville.magog.qc.ca

It's time to have the chimneys swept!

by Jonathan Garceau, Fire Safety Coordinator

The winter season is approaching, so now is the time to have your chimney cleaned if it's not already done. However, we often get calls from citizens who are wondering who has to sweep the chimney? Are there certified chimneysweepers in the area?

To start with, it's important to do business with a certified chimneysweeper, member of the Association of Heating Professionals /Association des professionels du chauffage (APC). This expert has the training and the necessary license to do the work in addition to having insurance in case of accidents, for example.

If you have repairs to do, even minor, your contractor should hold a license from the Building Board of Quebec / Régie du bâtiment du Québec (RBQ), which increases your protection.

Obviously to do business with an expert is more expensive than doing the work privately, or having it done by a "jack of all trades." But, should a fire occur afterward because of a problem concerning your chimney or your heater, the first thing the insurance company will do is call to make a reproach and drag out the payment or worse, challenge the claim settlement.

You can visit the APC for more information and for a list of local certified chimneysweepers at http://www.poelesfoyers.ca/

Why sweep?

- Prevent carbon monoxide poisoning by allowing better evacuation of smoke and toxic, or harmful gases.
- Remove soot and flammable deposits (creosote) that have accumulated in the chimney.
- Maximize the efficiency of the heating system, and allow fuel economy.
- It's up to the professional chimneysweeper to detect the presence of breakage or deterioration of the heating system and its components.

In closing, should a fire occur in the chimney, take no risks:

- Close the key
- Leave immediately
- Call the fire department at 911 from a neighbour as soon as possible

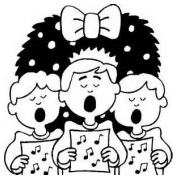
For more information, contact your local Municipal Fire Protection Service or the Fire Prevention Department of the Coaticook MRC.

Saturday December 8 at 4:00 pm

Join us for a Christmas celebration that harks back to the Christmases of yesteryear

By the light of old oil lamps, the Epiphany Church will be warm and welcoming

COME SING AND SHARE THE JOY OF CHRISTMAS

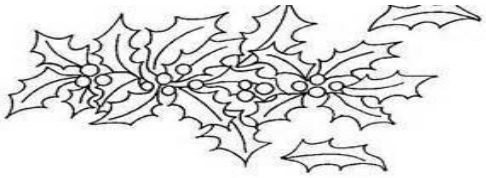
CHURCH OF THE EPIPHANY

2064 Ballbrook

Way's Mills in Barnston-Ouest

Bring your flashlights

Tea and coffee will be served

After the service at the Way's Mills Community Centre



PUBLIC NOTICE

IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED Secretary-treasurer Sonia Tremblay THAT:-

PLEASE TAKE NOTICE THAT AT THE REGULAR MEETING OF ITS COUNCIL HELD ON NOVEMBER 05, 2018, THE MUNICIPALITY OF BARNSTON-OUEST ADOPTED THE CITY COUNCIL'S CALENDAR OF REGULAR MEETINGS—YEAR 2018, NAMELY :

Monday, January 07, 2019 at 7:00 PM
Monday, February 04, 2019 at 7:00 PM
Monday, March 04, 2019 at 7:00 PM
Monday, April 01, 2019 at 7:00 PM
Monday, May 06, 2019 at 7:00 PM
Monday, June 03, 2019 at 7:00 PM
Tuesday, July 02, 2019 at 7:00 PM
Monday, August 05, 2019 at 7:00 PM
Tuesday, September 03, 2019 at 7:00 PM
Monday, October 07, 2019 at 7:00 PM
Monday, November 04, 2019 at 7:00 PM
Monday, December 02, 2019 at 7:00 PM

PLEASE NOTE THAT THE SAID REGULAR MEETINGS WILL TAKE PLACE AT 2081 CHEMIN WAY'S MILLS IN BARNSTON-OUEST GIVEN AT BARNSTON-OUEST ON THIS DAY, NOVEMBER 05, TWO THOUSAND EIGHTEEN.

Sonia Tremblay, Secretary - Treasurer

PAIR Program

The Volunteer Centre is the sponsor of the PAIR program in the Coaticook MRC. The PAIR program consists of daily-automated calls that assure the beneficiary's entourage that their loved one is doing well and is safe.

Thus, beneficiaries receive one or more calls every day. Answering indicates that the user is able to dial 911 if help is needed. If the person does not answer, the automated system will call back shortly after the first call. If there is no response to the second attempt, an alert procedure is triggered so that someone (a neighbour, a family member, a police officer, etc.) monitors the situation by going to the recipient's home.

Free service
For information: 819-849-7011 ext. 224 or maintien@cabmrccoaticook.org

LARGE COLLECTIVE HOLIDAY KITCHEN

Come and cook a meat pie, a chicken pie and an apple crisp in addition to leaving with a soup prepared by our volunteers.
$ 10 for 1 or 2 persons, $ 12 for a family of 3 persons and more
Tuesday, December 11 from noon to 6:00 pm

At the Centre Élie-Carrier in Coaticook

Registration until December 3: 819-849-7011 ext. 201 **Limited space**

2018

The medias big food drive

Thursday, December 7

QUILTING ACTIVITY

The Way's Mills Quilters meet once a week from 10:00 am to 4:00 pm on Wednesdays at the Community Centre in Way's Mills. Quilters in the Municipality are welcome to join us to work and to socialize in a pleasant atmosphere. If you are a beginner and need support we will gladly help. Bring your lunch and your project.

For more information, contact Rose Mary Schumacher at 819 876 5926 or rose.schumacher60@gmail.com

Regular Municipal Council Meetings Schedule 2018

Monday, December 03, 2018 at 7:00 PM

Regular municipal Council Meetings take place at the Community Centre, 2081 chemin Way's Mills in Barnston-Ouest.

Classified advertisements

For sale, giveaway etc...

Contact us at (819) 838-4334

Family Policy

Children Grant

$ 100 for first child

$ 200 for second child

$ 300 for third and subsequent children

Cotton diapers

A single refund representing 50% of the cost of purchasing cotton diapers, up to a maximum of $ 200.

REMINDER!

4TH INSTALLMENT
MUNICIPAL TAXES
DECEMBER 10, 2018

You can make your payment at the CIBC, BNC, BMO or Caisse Desjardins by internet, ATM or at the counter.

Old paints can be recycled

www.eco-peinture.ca

COATICOOK INTERMUNICIPAL SOLIDS DISPOSAL MANAGEMENT COUNCIL

OPENING HOURS:

Monday to Friday: 8:00 am to 4:30 pm

Saturdays closed from October to May inclusively

2018 GARBAGE PICK UP

December

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
						1
2	3	4	R	D	7	8
9	10	11	12	C	14	15
16	17	18	R	PA	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

IMPORTANT: Put your containers out the nigth before or before 6:00 am on the pick up day.

RENTAL

Need a Hall?

The Community Centre is available to all residents of Barnston-Ouest for family gatherings and non-commercial purposes. The rental fee for residents is $ 100 plus a deposit of $ 50, which will be reimburses after inspection. For more information please call (819) 838-4334.

The 2018 Collection Calendar will be sent to you by post in the month of December

THE FRONTIER RECYCLING RESSOURCERIE

For Pick Up phone: (819) 804-1018 from Monday to Friday 8:00 am to 4:00 pm

info@ressourceriedesfrontieres.com

Please do not leave your large trash items to be picked up close to the edge of the road.

Meeting held November 5, 2018

Present : Johnny Piszar, Mayor, and Counsellors Virginie Ashby, Julie Grenier, Yannick Fecteau, Normand Vigneau, Cynthia Ferland, and Ziv Przytyk
Resource person present **:** Sonia Tremblay, Executive Director

MUNICIPALITÉ DE Barnston-Ouest

Resolutions

- Municipal Council adopts the calendar of regular meetings for the year 2019.
- Municipal Council renews the professional services mandate of HB Archivist S.E.N.C. for the 2019 management of documents and archives.
- Municipal Council awards the contract for the maintenance of the Kingscroft skating rink to Mrs. Kim Fauteux in the amount of $ 3,750.
- Municipal Council agrees to renew the agreement with the Ressourcerie des Frontières for the year 2019.

Local requests to the Sûreté du Québec

Municipal Council has adopted and will submit the following local requests to the Sûreté du Québec:

- Control speed, primarily at the beginning and end of Kingscroft employees' shifts (6:45 am and 3:30 pm).
- Enforce mandatory stops
  - On Kingscroft Road (at the intersection of Corey and Simard Roads)
  - At the intersection of Stage and Bean Roads
  - On Hunter Road (at the intersection of Way's Mills Road)
  - At the intersection of Holmes, Labbé, and Way's Mills Roads
- Enforce mandatory stops for drivers of agricultural machinery.
- Control speed on Stage Road, Roy Nord Road, on Route 141, and on Way's Mills Road.
- Control "car races" on Kingscroft Road.
- Pay special attention to the Kingscroft Park Playground, Ice Rink and Cabin, including vandalism and open fires.
- Apply the municipal by-laws related to ATV traffic, pay particular attention to the waste on the borders of the roads (vehicles letting slurry escape on the road) as well the respect of the unauthorized parking on the borders of the municipal roads (throughout the year).
- Pay special attention during the hunting season to people who hunt from and around municipal roads.

Caution

The summaries of regulations and Council meetings are for information purposes only. They have been edited for clarity and ease of administering. The Municipality is neither legally bound by them nor responsible for the accuracy of the writing. Of course, you can always consult the regulations and minutes of meetings in their original form at the municipal office.

From November 12 to December 21

Happiness can be shared, make a gesture of support!

Residents of Barnston-Ouest can bring their food donations to St-Luc school.

MUNICIPAL OFFICE

MUNICIPAL COUNCIL

JOHN PISZAR, *MAYOR* 819-452-1073
YANNICK FECTEAU, *counsellor 1* 819-876-7886
ZIV PRZYTYK, *counsellor 2* 819-580-4118
VIRGINIE ASHBY, *counsellor 3* 819-838-1274
NORMAND VIGNEAU, *counsellor 4* 819-876-2210
JULIE GRENIER, *counsellor 5* 819-838-1625
CYNTHIA FERLAND, *counsellor 6* 819-212-6747

Municipal Council meetings take place on the first Monday of the month at 7:30 pm at 2081 ch. Way's Mills in the Community Center

Municipal Administration

SONIA TREMBLAY, General Manager & Secretary Treasurer
SYLVIE DOLBEC, Assistant Secretary Treasurer
CLAUDE LACHAPELLE, Municipal Inspector
YVAN VANASSE, Building and Environmental Inspector

Municipal Office
741, chemin Hunter
Ayer's Cliff (Way's Mills), Québec J0B 1C0
Phone: (819) 838-4334 **Fax:** (819) 838-1717
Email: barnston.ouest@xittel.ca

Opening Hours
Monday to Thursday from 8:30 am to noon and 1:00 pm to 4h30 pm. Friday closed

If you have any suggestions, comments, photos or an article that you would like to share, call us at 819-838-4334 or email: barnston.ouest@xittel.ca

Deadline is the last Monday of the month

Composition and layout: Sylvie Dolbec
Translation: Rose Mary Schumacher

FIRE PERMITS ARE FREE

You need only to contact the Municipal inspector, Claude Lachapelle, from Monday to Friday at (819) 578-6171. He will give you a Fire Permit under the authority of the Fire Departments responsible for our territory.

OBTAINING A PERMIT IS MANDATORY !!

USEFUL NUMBERS

FIRE	**911**
EMERGENCY	**911**
AMBULANCE DE COATICOOK	**911**
CLSC	819-849-4876
CHUS	819-346-1110
PARISH	819-849-3725
SÛRETÉ DU QUÉBEC *info	819-849-4813
SÛRETÉ DU QUÉBEC *urgence	310-4141
MUNICIPAL OFFICE	819-838-4334
MUNICIPAL INSPECTOR	819-578-6171
COMMUNITY CENTER	819-838-5650
SITE D'ENFOUISSEMENT	819-849-9479
INFO EXCAVATION	1-800-663-9228
INFO CRIME	1-800-711-1800
INFO SANTÉ	**811**

Hydro Québec

PANNES ET URGENCES
1-800-790-2424

IMPORTANT INFORMATION

IN CASE OF EMERGENCY - AMBULANCE, FIRE, POLICE PHONE NUMBER 9-1-1

MAKE SURE YOU SPECIFY THAT YOU ARE CALLING FROM THE

MUNICIPALITY OF BARNSTON-OUEST

A permit to insall a Septic System is obligatory and the Inspector is required to make an on-site visit to verify the work

Please contact Mr. Yvan Vanasse Inspector of Buildings and the Environment Thursday from 8h30 to noon or by email urbanisme@barnston-ouest.ca

November 2018 Edition

Le Joyau

www.barnston-ouest.ca

MRC Coaticook

Family Festival

Fête de la famille

Sunday, December 2nd 2018

at Desjardins Sport Center

at La Frontalière Secondary School

Open from 11 am

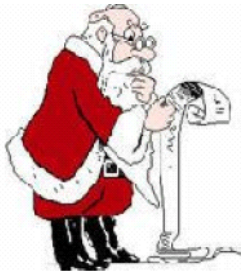
Refreshments on site!

12:30 pm: Arrival of Father and Mother Christmas

2 pm: Session reserved for the draws

Gifts, inflatable games, face painting, crafts, games of yesteryear and more!

Draw totalling 17 winners and up to $ 15 000 in prizes. In addition, the Knights of Columbus of Coaticook will hand out $ 500 Rues principales (Main streets) coupons for each prize category (8 X $ 500 = $ 4, 000)



Join the party!!

In this issue :

Municipal Council	*3*
Municipal Info	*4*
Various Topics	*5*
Church of Epiphany	*6*
Fire Prevention	*7*
Health	*8*
Road Safety	*9*

INFORMATION AU 819-838-4334